



## SoundPoint® IP 330/320

### Benutzerhandbuch – Kurzversion

Grundlegende  
Leistungsmerkmale und  
Funktionen Benutzerdefinierte  
Einstellungen

Für Telefone mit SIP 2.1 oder höher.

Ausführlichere Informationen finden Sie  
in der vollständigen Fassung des  
SoundPoint IP 330/320  
Benutzerhandbuchs unter:  
[www.polycom.com/voip/](http://www.polycom.com/voip/)

©2007 Polycom, Inc. Alle Rechte vorbehalten.  
Polycom, das Polycom-Logo und SoundPoint sind eingetragene  
Marken von Polycom, Inc. in den USA und anderen Ländern.  
Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Alle  
Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige  
Ankündigung geändert werden.

### Grundlegende Leistungsmerkmale und Funktionen

#### EINEN ANRUF TÄTIGEN

**Unter Verwendung des Hörers:**  
Heben Sie den Hörer ab, und geben Sie die  
Rufnummer ein, oder geben Sie zuerst die  
Rufnummer ein und heben Sie anschließend  
den Hörer ab.

#### Im Freisprechmodus:

- Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer:
  - eine beliebige Leitungstaste, oder
  - die Display-Taste **Neuer Anruf**.
- Wählen Sie die Telefonnummer.  
Oder wählen Sie zuerst die Nummer,  
und drücken Sie dann **Dial**.

#### Unter Verwendung des optionalen Kopfhörers:

- Drücken Sie bei angeschlossenem  
Kopfhörer:
  - eine beliebige Leitungstaste, oder
  - die Display-Taste **Neuer Anruf**.
- Drücken Sie **Hold**.
- Wählen Sie die Telefonnummer.  
Oder wählen Sie zuerst die Nummer, und  
drücken Sie dann **Hold**.

*Während eines Gesprächs können Sie zwischen  
dem Hörer, Kopfhörer oder Freisprechen durch  
Drücken der Taste **Hold** oder **Hold** bzw. durch  
Abheben des Hörers wechseln.*

#### EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN

##### Unter Verwendung des Hörers:

Heben Sie den Hörer ab.

##### Im Freisprechmodus:

- Drücken Sie:
- Hold** oder
  - die Leitungstaste, oder
  - die Display-Taste **Beantworten**.

##### Unter Verwendung des optionalen

##### Kopfhörers:

Drücken Sie **Hold**.

*Eingehende Anrufe können durch Drücken  
der Display-Taste **Abweisen** während des  
Klingelns abgewiesen werden.*

#### EIN GESPRÄCH BEENDEN

##### Unter Verwendung des Hörers:

Legen Sie auf oder drücken Sie die  
Display-Taste **Beenden**.

##### Im Freisprechmodus:

Drücken Sie **Hold** oder die Display-Taste **Beenden**.

##### Unter Verwendung des optionalen

##### Kopfhörers:

Drücken Sie **Hold** oder die Display-Taste **Beenden**.

#### MIKROFON STUMMSCHALTEN

Drücken Sie während eines Gesprächs **Mute**.  
Die Stummschaltung gilt für alle Modi: Hörer,  
Kopfhörer und Freisprecheinrichtung.  
Bei aktivierter Stummschaltung können Sie  
die anderen Teilnehmer weiterhin hören.  
Sie schalten die Stummschaltung aus,  
indem Sie erneut **Mute** drücken.

#### ANRUF HALTEN UND WIEDERAUFNEHMEN

- Drücken Sie während eines  
Gesprächs **Hold**.
- Drücken Sie erneut **Hold** oder die  
Display-Taste **Fortsetzen**, um den Anruf  
wieder aufzunehmen.

*Wenn ein Anruf längere Zeit gehalten wird,  
werden eventuell sowohl visuelle als auch  
akustische Warnungen ausgegeben.*

#### LOKALE KONFERENZGESPRÄCHE\*

##### So stellen Sie eine lokale Dreierkonferenz her:

- Rufen Sie den ersten Teilnehmer an.
- Drücken Sie die Display-Taste **Konf.**,  
um einen weiteren Anruf zu tätigen  
(das aktive Gespräch wird gehalten).
- Rufen Sie den zweiten Teilnehmer an.
- Sobald der zweite Teilnehmer Ihren Anruf  
entgegennimmt, drücken Sie die  
Display-Taste **Konf.** erneut, um alle drei  
Konferenzteilnehmer zu verbinden.

*Nach dem Herstellen einer Verbindung  
kann diese durch Drücken der  
Display-Taste **Trennen**  
wieder in zwei gehaltene Gespräche  
getrennt werden.*

*Wenn der erste Konferenzteilnehmer sich  
entschließt, das Konferenzgespräch in den  
Wartezustand zu versetzen,  
werden die die Gespräche mit den beiden  
anderen Konferenzteilnehmern gehalten.*

*Sie können jederzeit eine Konferenz  
zwischen einem aktiven Gespräch und  
einem gehaltenen Gespräch (auf der  
gleichen oder einer anderen Leitung)  
erstellen, indem Sie auf die Taste  
**Zusammenfügen** klicken.*

*Das Beenden des Gesprächs durch den  
ersten Konferenzteilnehmer ermöglicht den  
beiden verbleibenden Teilnehmern das  
Fortführen des Gesprächs.*

\* - Die Konferenzfunktion ist optional und muss  
auf dem Anrufserver konfiguriert werden.  
Bedienungsschritte und Menüoptionen können  
abweichen.

#### ANRUF WEITERLEITEN

- Drücken Sie während eines Gesprächs die  
Display-Taste **Weiterleiten**  
(laufendes Gespräch wird gehalten).
- Wählen Sie die Rufnummer des  
Teilnehmers, an den der Anruf weitergeleitet  
werden soll.
- Nachdem eine Verbindung mit dem  
zweiten Teilnehmer hergestellt wurde und Sie  
die Möglichkeit erhalten haben, mit ihm zu  
sprechen, stellen Sie den gehaltenen Anruf  
durch erneutes Drücken der Display-Taste  
**Weiterleiten** durch.

*Sie können den Anruf auch weiterleiten,  
ohne vorher selbst mit dem zweiten  
Teilnehmer gesprochen zu haben. Drücken  
Sie hierzu die Display-Taste **Blind**.*

*Die Weiterleitung kann während der  
Verbindungsherstellung mit der Display-Taste  
**Abbrechen** abgebrochen werden. Das  
ursprüngliche Gespräch wird fortgesetzt.*

#### ANRUFUMLEITUNG

##### So aktivieren Sie die Anrufumleitung:

- Drücken Sie **Menu**, und wählen Sie  
**Leistungsmerkmale** und dann **Umleiten**.
- Geben Sie eine Nummer ein, an die alle  
zukünftigen Anrufe weitergeleitet werden  
sollen.
- Drücken Sie die Display-Taste **Aktivieren**  
zur Bestätigung der Anrufumleitung. Ein  
animierter Pfeil erscheint auf dem Display  
zur Bestätigung, dass die Anrufumleitung  
aktiviert ist.

##### So deaktivieren Sie die Anrufumleitung:

- Drücken Sie **Menu**, und wählen Sie  
**Leistungsmerkmale** und dann **Umleiten**.
- Drücken Sie die Display-Taste  
**Abschalten**.

*Die Anrufumleitung steht auf mehrfach  
genutzten Leitungen nicht zur Verfügung.*

*Wenn die Anrufweiterleitung auf dem  
Anrufserver konfiguriert wird (Aufruf mittels  
\* + Codeeingabe oder über eine PC-basierte  
Anwendung), können die Bedienungsschritte  
und Menüoptionen abweichen.*

#### WIEDERWAHL

Drücken Sie die Taste **Wählen**, um die Liste  
Getätigte Anrufe anzuzeigen. Drücken Sie  
**Up** und **Down**, oder halten Sie **Up** und **Down**  
gedrückt, um zur gewünschten Nummer zu  
blättern, und drücken Sie erneut die Taste  
**Wählen**.

